

**Mitteilung der
Vizepräsidenten der
Generaldirektionen 2 und 3
vom 25. Februar 1986
Tonaufzeichnungen während
mündlicher Verhandlungen
im EPA**

Um Mißverständnisse auszuschließen, sollen hiermit alle an mündlichen Verhandlungen teilnehmenden Parteien und deren Vertreter von folgender, in Zukunft angewandter Regelung unterrichtet werden.

Zu einer mündlichen Verhandlung nach Artikel 116 EPÜ, sei diese vor einer Prüfungsabteilung, einer Einspruchsabteilung oder einer Beschwerdekammer, dürfen nur Amtsangehörige Tonaufzeichnungsgeräte in den Sitzungssaal mitnehmen. Diese Regelung ist im Einklang mit der allgemeinen Praxis in den Mitgliedstaaten der Europäischen Patentorganisation.

**Notice of the Vice-Presidents
Directorates-General 2 and 3
dated 25 February 1986
concerning sound recording
devices in oral proceedings
before the EPO**

In order to avoid misunderstandings, parties to oral proceedings and their representatives are hereby informed that the following rule will in future apply.

At oral proceedings under Article 116 EPC, whether before an Examining Division, an Opposition Division or a Board of Appeal, no person other than an EPO employee is allowed to introduce any kind of sound recording device into the hearing room. Such a rule is in accordance with the general practice in the Member States of the European Patent Organisation.

Communiqué des Vice-Présidents chargés des directions générales 2 et 3 en date du 25 février 1986 concernant l'usage d'appareils d'enregistrement du son au cours de procédures orales devant l'OEB

Afin d'éviter tout malentendu, les parties à une procédure orale et leurs représentants sont informés que le règlement ci-après sera appliqué dans l'avenir.

Au cours des procédures orales visées à l'article 116 de la CBE, qu'il s'agisse d'une procédure devant une division d'examen, une division d'opposition ou une chambre de recours, il est interdit aux personnes n'appartenant pas à l'OEB d'introduire dans la salle d'audience des appareils d'enregistrement du son, de quelque nature que ce soit. Ce règlement est en accord avec la pratique généralement suivie dans les Etats membres de l'Organisation européenne des brevets.

Mitteilung des Europäischen Patentamts über Änderungen und Ergänzungen im Europäischen Patentblatt

Im Europäischen Patentblatt werden ab der 8. Veröffentlichungswoche 1986 (Erscheinungstag: 19. Februar 1986) folgende Änderungen und Ergänzungen vorgenommen¹⁾:

1. Abschnitt I.6(2)

Unter diesem Abschnitt erscheinen nunmehr auch die gesondert veröffentlichten internationalen Recherchenberichte. Die Überschrift wird daher wie folgt ergänzt:

"Gesonderte Veröffentlichung des europäischen **oder internationalen** Recherchenberichts"

2. Abschnitt I.6(3)

Es wird ein neuer Abschnitt I.6(3) mit folgender Überschrift und nachstehenden bibliographischen Daten aufgenommen:

"Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts
(11) Veröffentlichungsnummer
(51) Internationale Patentklassifikation
(87) PCT-Veröffentlichungsnummer Tag der Absendung".

Notice from the European Patent Office concerning amendments and additions to the European Patent Bulletin

The following amendments and additions will be made to the European Patent Bulletin as from the eighth publication week 1986 (date of publication: 19 February 1986)¹⁾:

1. Section I.6(2)

This Section will now also include international search reports published separately. The heading will therefore be supplemented as follows:

"Separate publication of the European **or International** search report".

2. Section I.6(3)

There will be a new Section I.6(3) consisting of the following heading and bibliographic data:

"Drawing up of a supplementary European search report
(11) Publication number
(51) International patent classification
(87) PCT publication number Date of despatch".

Communiqué de l'Office européen des brevets relatif aux modifications et compléments apportés au Bulletin européen des brevets

A compter de la 8^e semaine de publication de l'année 1986 (date de parution: 19 février 1986), les modifications et compléments suivants seront apportés au Bulletin européen des brevets¹⁾:

1. Section I.6(2)

Désormais, les rapports de recherche internationale publiés séparément figurent également dans cette section. Par conséquent, le titre de la section est complété comme suit:

"Publication séparée du rapport de recherche européenne ou de recherche **internationale**".

2. Section I.6(3)

Il est créé une nouvelle section I.6(3), dont le titre et les données bibliographiques sont les suivants:

"Etablissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne
(11) numéro de publication
(51) classification internationale des brevets
(87) numéro de publication PCT date d'envoi".

¹⁾ ABI. 2/1986, S. 61.

¹⁾ OJ 2/1986, p. 61.

¹⁾ JO n° 2/1986, p. 61.

3. Abschnitt I.7

Abschnitt I.7 wird unter Beibehaltung der Überschrift und der bibliographischen Daten in Abschnitt I.7(1) geändert.

4. Abschnitt I.7(2)

Es wird ein neuer Abschnitt I.7(2) mit folgender Überschrift und nachstehenden bibliographischen Daten aufgenommen:

"Tag der Absendung des ersten Prüfungsbescheids

- (11) Veröffentlichungsnummer
 - (51) Internationale Patentklassifikation
- Tag der Absendung".

5. Abschnitt I.8(4)

Abschnitt I.8(4) wird wie folgt geändert:

"Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

- (11) Veröffentlichungsnummer
 - (51) Internationale Patentklassifikation
- Tag des Eingangs des Antrags".

6. Abschnitt I.8(5)

Es wird ein neuer Abschnitt I.8(5) mit folgender Überschrift und nachstehenden bibliographischen Daten aufgenommen:

"Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

- (11) Veröffentlichungsnummer
 - (51) Internationale Patentklassifikation
- Tag der Entscheidung
Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt".

7. Abschnitt II.1

Die Vollbibliographien werden durch den Schriftartencode "B1" ergänzt. In der Legende wird bezüglich des INID-Codes 84 folgende Klarstellung vorgenommen:

"(84) Benannte Vertragsstaaten, für die das europäische Patent erteilt wird".

8. Abschnitt II.7(3)

Die bibliographischen Daten zu Abschnitt II.7(3) werden wie folgt ergänzt:

- "(11) unverändert
 - (51) unverändert
 - (84) Benannte Vertragsstaaten, für die das europäische Patent widerrufen wird
- Tag der Entscheidung über den Widerruf (unverändert)".

9. Abschnitt II.7(4)

Unter Abschnitt II.7(4) wird die Vollbibliographie wie in Abschnitt II(1) aufgenommen. Zusätzlich erscheint der Schriftartencode "B 2" in der Legende zu diesen Abschnitt wird der INID Code (84) nach "Benannte Vertragsstaaten" durch den Text "für die das europäische Patent aufrechterhalten wird" ergänzt.

3. Section I.7

Section I.7 will become Section I.7(1); its heading and bibliographic data will remain the same.

4. Section I.7(2)4. Section I.7(2)

There will be a new Section I.7(2) consisting of the following heading and bibliographic data:

"Date of despatch of first examination report

- (11) Publication number
 - (51) International patent classification
- Date of despatch".

5. Section I.8(4)

Section I.8(4) will be amended as follows:

"Date of receipt of request for re-establishment of rights

- (11) Publication number
 - (51) International patent classification
- Date of receipt of request".

6. Section I.8(5)

There will be a new Section I.8(5) consisting of the following heading and bibliographic data:

"Date and purport of decision on request for re-establishment of rights

- (11) Publication number
 - (51) International patent classification
- Date of decision
Re-establishment granted or refused".

7. Section II.1

The full bibliographic data will be supplemented by the publication code "B 1".

In the legend the following clarification will be added with respect to INID code 84:

"(84) Designated contracting States for which the European patent is granted".

8. Section II.7(3)

The bibliographic data will be supplemented as follows:

- "(11) unchanged
 - (51) unchanged
 - (84) Designated contracting States for which the European patent is revoked
- Date of revocation decision (unchanged)".

9. Section II.7(4)

The full bibliographic data will be included as in Section II(1). The publication code "B 2" will also appear. In the legend to this Section the INID code (84) will be supplemented after "Designated Contracting States" by the words "for which the European patent is maintained".

3. Section I.7

La section I.7 devient la section I.7(1) tout en conservant le même titre et les mêmes données bibliographiques.

Il est créé une nouvelle section I.7(2), dont le titre et les données bibliographiques sont les suivants:

"Date d'envoi de la première notification de l'examinateur

- (11) numéro de publication
 - (51) classification internationale des brevets
- date d'envoi".

5. Section I.8(4)

La section I.8(4) est modifiée comme suit:

"Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit

- (11) numéro de publication
 - (51) classification internationale des brevets
- date de réception de la requête".

6. Section I.8(5)

Il est créé une nouvelle section I.8(5), dont le titre et les données bibliographiques sont les suivants:

"Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit

- (11) numéro de publication
 - (51) classification internationale des brevets
- date de la décision
requête en rétablissement acceptée ou rejetée".

7. Section II.1

Le code du type de publication "B 1" est ajouté aux données bibliographiques complètes.

Dans la légende le code INID 84 est complété par l'explication suivante:

"(84) Etats contractants désignés pour lesquels le brevet européen est délivré".

8. Section II.7(3)

Les données bibliographiques de la section II.7(3) sont complétées comme suit:

- "(11) inchangé
 - (51) inchangé
 - (84) Etats contractants désignés pour lesquels le brevet européen est révoqué
- Date de la décision de révocation (inchangé)".

9. Section II.7(4)

La section II.7(4) reprend les données bibliographiques complètes comme dans la section II(1). Le code du type de publication "B 2" est ajouté ensuite. Dans la légende concernant cette rubrique, le code INID (84) "Etats contractants désignés" est complété par le membre de phrase "pour lesquels le brevet européen est maintenu".

Der Hinweis "Tag der Entscheidung über die Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang" bleibt unverändert.

10. Abschnitt II.7(6)

Es wird ein neuer Abschnitt II.7(6) mit folgender Überschrift und nachstehenden bibliographischen Daten aufgenommen:

"Einstellung des Einspruchsverfahrens
(11) Veröffentlichungsnummer
(51) Internationale Patentklassifikation
Tag der Entscheidung".

11. Abschnitt II.8

Abschnitt II.8 wird in Abschnitt II.8(1) geändert und erhält folgende Fassung:

"Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

(11) Veröffentlichungsnummer
(51) Internationale Patentklassifikation
Tag des Eingangs des Antrags".

12. Abschnitt II.8(2)

Es wird ein neuer Abschnitt II.8(2) mit folgender Überschrift und nachstehenden bibliographischen Daten aufgenommen:

"Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

(11) Veröffentlichungsnummer
(51) Internationale Patentklassifikation
Tag der Entscheidung
Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt".

The reference to the "Date of decision maintaining the European patent as amended" will remain the same.

10. Section II.7(6)

There will be a new Section II.7(6) consisting of the following heading and bibliographic data:

"Termination of the opposition procedure
(11) Publication number
(51) International patent classification
Date of decision".

11. Section II.8

Section II.8 will become Section II.8(1) consisting of the following data:

"Date of receipt of request for re-establishment of rights

(11) Publication number
(51) International patent classification
Date of receipt of request".

12. Section II.8(2)

There will be a new Section II.8(2) consisting of the following heading and bibliographic data:

"Date and purport of decision on request for re-establishment of rights

(11) Publication number
(51) International patent classification
Date of decision
Re-establishment granted or refused".

La mention "date de la décision de maintien du brevet européen dans sa forme modifiée" reste inchangée.

10. Section II.7(6)

Il est créé une nouvelle section II.7(6), dont le titre et les données bibliographiques sont les suivants:

"Clôture de la procédure d'opposition
(11) numéro de publication
(51) classification internationale des brevets
date de la décision".

11. Section II.8

La section II.8 est transformée en section II.8(1) avec le libellé suivant:

"Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit

(11) numéro de publication
(51) classification internationale des brevets
date de réception de la requête".

12. Section II.8(2)

Il est créé une nouvelle section II.8(2), dont le titre et les données bibliographiques sont les suivants:

"Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit

(11) numéro de publication
(51) classification internationale des brevets
date de la décision
requête en rétablissement acceptée ou rejetée".

Mitteilung des Europäischen Patentamts über die Ergebnisse der Luxemburger Konferenz über das Gemeinschaftspatent

Vom 4. bis 18. Dezember 1985 hat in Luxemburg eine Regierungskonferenz über das Gemeinschaftspatent stattgefunden.

Das am 15. Dezember 1975 von den damals 9 Mitgliedstaaten der EWG geschlossene Übereinkommen über das europäische Patent für den Gemeinsamen Markt (Gemeinschaftspatentübereinkommen — GPÜ), der zweite Baustein des europäischen Patentsystems, ist bis heute nicht in Kraft getreten. Hierfür sind vor allem zwei Gründe verantwortlich:

— Die Tatsache, daß zwei Unterzeichnerstaaten des GPÜ, Dänemark und Irland, sich aus politischen bzw. verfassungsrechtlichen Gründen an einer Ratifikation des GPÜ gehindert sehen, und

Notice from the European Patent Office concerning the outcome of the Luxembourg Conference on the Community Patent

An Inter-Governmental Conference on the Community Patent was held in Luxembourg from 4 to 18 December 1985.

The Convention for the European patent for the common market (Community Patent Convention - CPC), the second pillar on which the European patent system is to rest, was concluded on 15 December 1975 by the then nine EEC Member States, but has still not entered into force for two main reasons:

— two CPC signatory States, Denmark and Ireland, the former on political and the latter on constitutional grounds, find themselves unable to ratify the CPC, and

Communiqué de l'Office européen des brevets concernant les résultats de la Conférence de Luxembourg sur le brevet communautaire

Une conférence intergouvernementale sur le brevet communautaire s'est tenue à Luxembourg du 4 au 18 décembre 1985.

La Convention relative au brevet européen pour le marché commun (Convention sur le brevet communautaire ou CBC), deuxième pilier du système européen des brevets, signée le 15 décembre 1975 par les Etats membres de la CEE, alors au nombre de neuf, n'est pas encore entrée en vigueur, ceci essentiellement pour deux raisons:

— l'impossibilité dans laquelle se voient deux Etats signataires de la CBC, à savoir le Danemark et l'Irlande, de ratifier cette convention, pour des raisons d'ordre politique ou constitutionnel, et